

cecotec

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG MÁY PHA  
CÀ PHÊ CAFELIZZIA 790 STEEL**



**HƯƠNG VIỆT**  
coffee

**CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI VÀ ĐẦU TƯ HƯƠNG VIỆT**

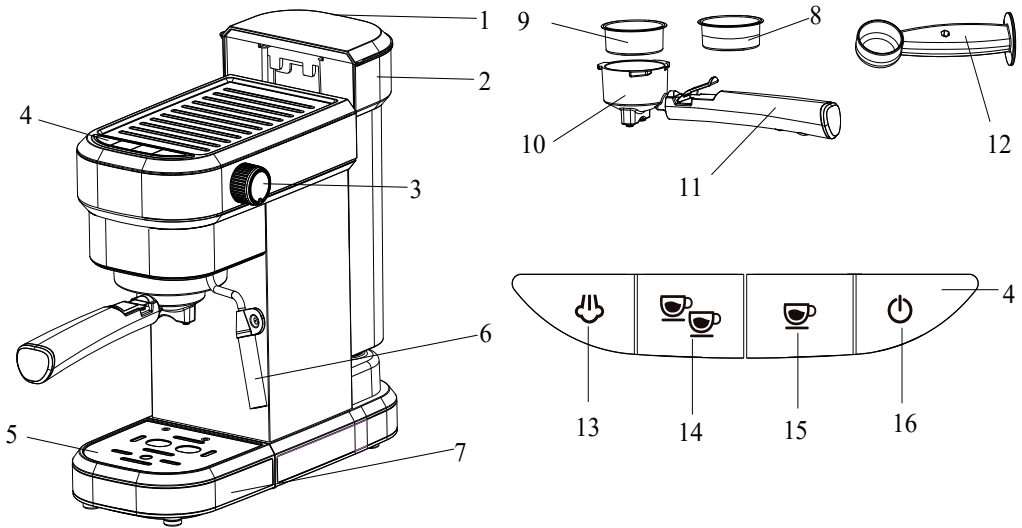
Trụ sở chính: Số 22 Xã Đàn, P. Phương Liên, Q. Đống Đa, TP. Hà Nội

CN Miền Nam: Số 61 đường số 3, Phường 15, Quận 11, TP. HCM

CN Miền Trung: Số 80 Nguyễn Thị Minh Khai, P. Thạch Thang, Q. Hải Châu, TP. Đà Nẵng

Hotline: 190086852 - Website: <https://www.huongvietcoffee.com.vn>

## 1. MÔ TẢ THIẾT BỊ



1. Nắp bình nước
2. Bình nước
3. Vòi hơi
4. Bảng điều khiển
5. Khay đựng cốc
6. Ống hơi

7. Khay nước
8. Phin lọc đơn
9. Phin lọc đúp
10. Phễu
11. Tay pha
12. Muỗng đo/nén cà phê

13. Nút hơi
14. Nút pha đúp
15. Nút pha đơn
16. Nút Nguồn

## 2. LƯU Ý AN TOÀN

- Kết nối thiết bị với nguồn điện có thông số được ghi rõ trên nhãn dán của máy và đã được nối đất.
- Chỉ sử dụng thiết bị cho hộ gia đình, không sử dụng cho mục đích dịch vụ.
- Đặt thiết bị trên bề mặt an toàn, bằng phẳng, chắc chắn và gần ổ điện được nối đất. Không nhúng dây điện, phích cắm hoặc các bộ phận không thể tháo rời khác của máy vào nước hay các loại chất lỏng.
- Đảm bảo tay khô khi cắm phích cắm hay khi bật thiết bị. Không sử dụng máy nếu dây điện, phích cắm hoặc vỏ máy bị hỏng hoặc sau khi có trục trặc hay máy bị rơi và hỏng.
- Không phủ hay đặt vật khác lên trên máy khi đang vận hành.
- Không sử dụng máy:
  - + Gần bếp ga hay bếp điện, trong lò nướng hay gần lửa
  - + Trên các bề mặt mềm (ví dụ như thảm) hoặc không bằng phẳng.
  - + Ngoài trời hoặc tại nơi có độ ẩm cao
- Việc không sử dụng phụ kiện chính hãng của Cecotec có thể dẫn đến các nguy cơ cháy nổ, điện giật và thương tích cho người sử dụng.
- Máy sẽ rất nóng ngay sau khi được bật và khi đang hoạt động. Không xả trực tiếp hơi hay nước nóng về phía người dùng đang đứng và sử dụng tay cầm, gang tay hay các phụ kiện bảo vệ khác để tránh bị bỏng. Giữ tay và dây điện xa các bộ phận nóng của thiết bị khi hoạt động.
- Không sử dụng máy khi bình chứa hết nước
- Không di chuyển hoặc tắt máy khi máy đang vận hành.

- Không vặn, bẻ cong, kéo căng hay làm hỏng dây điện. Không để dây điện tiếp xúc với các bề mặt nhọn hay nguồn nhiệt nóng. Không vắt dây điện qua bề mặt máy hay bàn.
- Trẻ em dưới 8 tuổi không được sử dụng máy. Trẻ từ 8 tuổi trở lên và những người có vấn đề về thể chất, giác quan, tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và hiểu biết có thể sử dụng thiết bị trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu rõ tác hại nguy hiểm.

**Cảnh báo:** Sản phẩm này đã được kiểm tra chất lượng trước khi đưa ra thị trường với mục đích đảm bảo máy vận hành đúng cách. Sau khi kiểm tra chất lượng, máy đã được vệ sinh sạch sẽ. Tuy nhiên, có thể sẽ vẫn còn 1 vài giọt nước hoặc cà phê còn sót lại ở bộ phận bên trong.

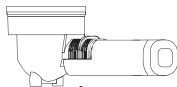
### 3. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

#### 3.1 Hướng dẫn sử dụng lần đầu

1. Lấy máy ra khỏi hộp đựng và tháo bỏ vật liệu đóng bọc và nhãn dán.
2. Đảm bảo phụ kiện đi kèm đầy đủ trong hộp. Nếu thiếu, vui lòng liên hệ bộ phận chăm sóc khách hàng.

#### VỆ SINH TRƯỚC KHI SỬ DỤNG LẦN ĐẦU.

1. Đổ đầy bình chứa nước. Mục nước không được vượt quá vạch Max (Tối đa) trong bình.
2. Lắp phin lọc vào phễu và lắp tay pha vào máy. Đảm bảo tay pha được căn chỉnh chuẩn xác với đầu pha của máy, giúp đảm bảo lắp ráp an toàn.



3. Cắm phích cắm vào nguồn điện và nhấn nút Nguồn, máy sẽ phát ra tiếng bíp. Đèn báo pha đơn và pha đúp sẽ bật và máy sẽ bắt đầu nóng lên.
4. Khi đèn báo pha đơn và pha đúp sáng ổn định, nhấn nút pha đơn. Máy sẽ bắt đầu quá trình vệ sinh. Đảm bảo núm hơi được đặt ở mức 0. Nếu không, 4 đèn báo sẽ sáng và máy sẽ không hoạt động.

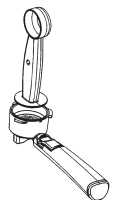
**Lưu ý:** Nếu bạn muốn thực hiện chu trình làm sạch các bộ phận bên trong máy kỹ lưỡng hơn, hãy sử dụng dung dịch giấm và nước với tỷ lệ 1: 4 hoặc sử dụng sản phẩm tẩy cặn. Sau đó, lặp lại quá trình này với nước sạch để loại bỏ dung dịch vệ sinh còn sót lại.

#### 3.2. Sử dụng máy

- Đổ đầy bình chứa nước. Mục nước không được vượt quá vạch Max (Tối đa) trong bình.
- Cắm phích cắm vào nguồn điện. Đảm bảo núm hơi được đặt ở mức 0

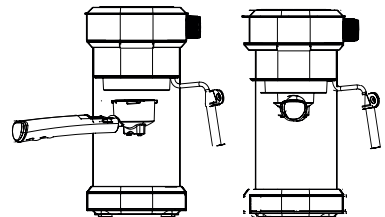
#### CÀ PHÊ ESPRESSO

1. Trong khi máy đang làm nóng, đặt phin lọc cà phê bạn muốn vào tay pha và đổ đầy bột cà phê. Sử dụng muỗng đo/nén để đổ đầy và nén cà phê xuống. Gạt sạch cà phê thừa ở mép phin lọc.
2. Lắp tay pha vào máy và khóa chặt.
3. Đặt cốc dưới vòi cà phê.
4. Khi đèn báo pha đơn và pha đúp chuyển từ nhấp nháy sang sáng ổn định, nhấn nút cà phê bạn muốn để pha đơn hoặc pha đúp.

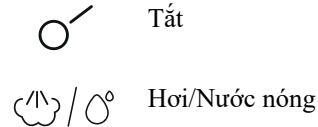
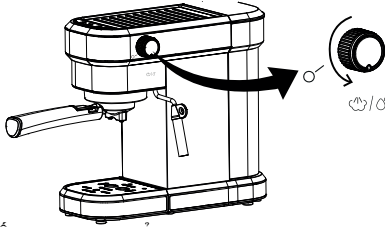


#### ĐÁNH SỮA

1. Trước tiên, hãy nhấn nút nguồn. Sau đó, nhấn nút hơi nước. Đèn báo hơi sẽ sáng ổn định khi máy kết thúc quá trình nóng lên.
2. Đổ sữa nguyên chất vào 1/3 bình chứa mà bạn muốn đánh sữa trong đó.



3. Xả một ít hơi trước khi đánh sữa. Khi ống đã xả ra một ít hơi, hãy tắt chức năng này bằng cách nhấn nút hơi nước. Sau đó, đặt ống hơi 1 cm vào bình sữa và từ từ xoay núm hơi ngược chiều kim đồng hồ cho đến khi hơi bắt đầu được xả ra.



**Lưu ý:** Ống hơi có thể xả ra một ít nước trước khi xả hơi

4. Khi nhiệt độ sữa bắt đầu tăng (lên đến 75°C) và lượng bọt sữa cũng bắt đầu tăng, xoay núm hơi theo chiều kim đồng hồ về vị trí 0 và nhấn nút hơi để dừng chức năng hơi nước.

#### NƯỚC NÓNG

1. Xoay núm hơi đến vị trí nước nóng. Các ống hơi sẽ bắt đầu xả nước nóng.
2. Xoay núm hơi trở về vị trí 0 để tắt chức năng này.

#### CHỨC NĂNG BỘ NHỚ

1. Khi máy pha cà phê được làm nóng và đèn báo pha đơn hay pha đúp sáng ổn định, nhấn và giữ nút pha đơn. Máy sẽ bắt đầu pha cà phê.
2. Khi đã có lượng cà phê bạn muốn trong tách, hãy thả nút pha đơn. Máy sẽ phát ra tín hiệu âm thanh, báo hiệu lượng cà phê vừa chảy vào tách đã được lưu trong máy.
3. Máy được cài đặt mặc định pha cà phê trong khoảng 60 giây, đây là thời gian tối đa cà phê có thể được pha và được lưu sẵn trong máy.

Lưu ý: Nếu thời gian nhấn nút quá ngắn, cài đặt sẽ không được lưu.

4. Nếu bạn muốn pha một tách đúp hoặc pha 2 tách cà phê, hãy làm theo các bước trên và sử dụng nút pha đúp thay vì nút pha đơn.

#### CHẾ ĐỘ MẶC ĐỊNH

Nếu bạn muốn khôi phục chế độ mặc định, nhấn và giữ đồng thời nút pha đơn và nút hơi trong 3 giây. Thiết bị sẽ phát ra tiếng bíp, báo hiệu chế độ mặc định đã được khôi phục thành công.

#### QUÁ TRÌNH LÀM NGUỘI MÁY

Sau khi hơi nước được xả ra hoặc cà phê được pha, nhiệt độ của máy có thể tăng đáng kể. Điều này có nghĩa là tất cả các bộ phận của máy sẽ trở nên rất nóng do máy đã hoạt động ở áp suất cao. Cả hai đèn báo pha đơn và pha đúp sẽ bắt đầu nhấp nháy nhanh, báo hiệu bạn phải để nhiệt độ của máy giảm xuống.

Để làm nguội máy:

- Xoay núm hơi đến vị trí nước nóng, máy sẽ bắt đầu xả nước trong vài giây.
- Khi đèn báo bắt đầu nhấp nháy chậm, xoay núm hơi về vị trí 0.
- Khi đèn báo nguồn sáng ổn định, bạn có thể tiếp tục sử dụng máy.

**Lưu ý:** Máy được tích hợp hệ thống an toàn, tự động tắt sau 25 phút không hoạt động.

#### 4. VỆ SINH VÀ BẢO TRÌ

- Tháo phích cắm khỏi ổ điện và để máy nguội hoàn toàn trước khi vệ sinh.
- Không sử dụng chất tẩy rửa gây mòn hoặc miếng cọ rửa để tránh làm hỏng bề mặt máy.
- Sử dụng vải mềm ẩm để lau vỏ máy
- Không nhúng máy vào nước hay các loại chất lỏng khác khi vệ sinh
- Thường xuyên rửa bình nước, khay nước và khay đựng cốc.

- Sau khi sử dụng chức năng hơi nước, phải vệ sinh sạch ống bằng vải ngay sau đó. Xả hơi nước ra để tránh tắc nghẽn bên trong ống.
- Nếu ống hơi bị tắc, sử dụng kim để loại bỏ vật gây tắc
- Tháo tay pha và loại bỏ tất cả bã cà phê dư thừa bên trong. Sau đó, sử dụng nước và một miếng vải để làm sạch, không rửa trong máy rửa chén.
- Làm sạch tất cả các bộ phận bằng nước và lau khô trước khi cất giữ hoặc sử dụng lại máy.

### VỆ SINH CẶN/TÂY CẶN

Cặn nước bám bên trong có thể ảnh hưởng đến hoạt động của máy. Vì vậy, việc loại bỏ và làm sạch chúng để giữ cho máy hoạt động hiệu quả là rất quan trọng. Chất lượng nước được sử dụng và tần suất sử dụng máy sẽ quyết định mức độ thường xuyên phải làm sạch cặn.

Bạn nên thực hiện chu trình vệ sinh tự động sau 1000 lần sử dụng. Nếu bật chức năng này, máy sẽ phát ra tín hiệu nhắc nhở khi bật và đèn báo đỏ sẽ nhấp nháy hai lần.

- Đổ đầy nước và dung dịch tẩy cặn (tỷ lệ 4: 1) vào bình nước đến mức tối đa. Bạn cũng có thể sử dụng thêm giấm nếu muốn. Lặp lại quá trình này với nước sạch để loại bỏ phần dung dịch khử cặn còn sót lại.

### 5. XỬ LÝ SỰ CỐ

Vấn đề	Nguyên nhân	Giải pháp
Không có nước nóng/hơi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Không có nước trong bình nước hoặc bình nước không được lắp đúng cách.</li> <li>• Máy chưa được làm nóng</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Đổ đầy nước vào bình và bật máy.</li> <li>• Máy cần được làm nóng trước khi pha cà phê. Khi máy được làm nóng, đèn báo sẽ bật.</li> </ul>
Cà phê quá nhạt	Cà phê được xay quá thô hoặc nén không chặt.	Thay thế bột cà phê và nén phẳng bằng muỗng đò/nén cà phê.
Không có hơi nước	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ống hơi bị tắc.</li> <li>• Núm hơi chưa được đặt ở vị trí cần thiết hoặc quá trình làm nóng không được hoàn thành.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sử dụng dây nhỏ thông qua lỗ hơi và đảm bảo làm sạch ống sau mỗi lần sử dụng.</li> <li>• Xoay núm hơi đến vị trí hơi và chờ quá trình làm nóng hoàn thành.</li> </ul>
Cà phê được pha không ngon	Quá nhiều hoặc quá ít bột cà phê.	1 tách cà phê cần 1 muỗng cà phê và phải nén chặt. Bột cà phê không thể quá thô hoặc quá mịn. Cà phê quá thô sẽ không thể chiết xuất hoàn toàn, quá mịn sẽ ảnh hưởng đến thể tích và chất lượng cà phê.
Sữa không đánh đúng cách.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sữa được sử dụng không phù hợp với chức năng này.</li> <li>Chức năng hơi nước đã được kích hoạt trước khi đèn báo bật.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sử dụng sữa nguyên chất</li> <li>Hơi nước chỉ có thể được xả sau khi đèn hơi thay đổi từ nhấp nháy sang sáng ổn định.</li> </ul>
Đèn chỉ báo nhấp nháy	Nhiệt độ quá cao sau khi xả hơi.	Đề máy nguội lại

## 6. THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Mã thiết bị: Cafelizzia 790

Tham chiếu sản phẩm: 01582

Điện áp : 220-240V ~ 50/60 Hz

Công suất: 1350 W

Sản xuất tại Trung Quốc | Thiết kế tại Tây Ban Nha